

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 87 — 1692

14 SEPTEMBRE 1987. — Arrêté royal relatif à l'émission de pièces de 50 francs et à la démonétisation des billets de cinquante francs, type 1966

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 74 de la Constitution;

Vu la loi du 12 juin 1930 portant création d'un Fonds monétaire, notamment l'article 1er, modifié par les lois du 28 juin 1967 et du 20 février 1978, et l'article 2;

Vu l'arrêté royal du 5 mai 1966 relatif à l'émission d'un billet de 50 francs;

Considérant que l'émission de pièces de monnaie de valeurs nominales supérieures répond aux besoins économiques, notamment en matière de distribution automatique de biens et de services;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Des pièces de 50 francs qui auront cours légal et présentant les caractéristiques suivantes sont émises à partir du 22 septembre 1987 :

Métal :

nickel.

Poids :

7 grammes avec une tolérance de 15 millièmes en plus ou en moins.

Diamètre nominal :

22,75 millimètres avec une tolérance de 0,1 millimètre en plus ou 0,05 millimètre en moins.

Épaisseur du cordon :

2,30 millimètres avec une tolérance de 0,1 millimètre en plus ou en moins.

Art. 2. La nouvelle pièce de 50 francs porte au droit : Notre effigie, la tête de profil à gauche; en exergue, les initiales de l'artiste, Jean-Paul Laenen.

Elle porte au revers, dans le champ, la valeur nominale de la pièce « 50 F » surmontant le mot « Belgique », en néerlandais « België »; en exergue, le millésime; de part et d'autre du millésime : à droite le différent de la Monnaie de Bruxelles, une tête casquée de l'archange Saint-Michel; à gauche, celui du commissaire des monnaies, un oiseau.

La tranche est cannelée.

Art. 3. La frappe des nouvelles pièces sera effectuée par quantités égales avec légende en français et avec légende en néerlandais.

Art. 4. Ces pièces circuleront en même temps que les billets de 50 francs émis en exécution de l'arrêté royal du 5 mai 1966, lesquels seront progressivement retirés de la circulation et cesseront d'avoir cours légal le 31 mars 1989.

Art. 5. Les billets visés à l'article 4 seront acceptés jusqu'au 13 octobre 1989 par les percepteurs des postes, les receveurs des contributions, des douanes et accises et de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines.

Jusqu'au 15 décembre 1989 inclus, ils pourront être échangés contre des monnaies coursables aux guichets de la Banque nationale de Belgique, à Bruxelles et en province.

A partir du 16 décembre 1989, l'échange cessera et ces billets seront définitivement sans valeur.

Art. 6. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 septembre 1987.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
M. EYSKENS

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 87 — 1692

14 SEPTEMBER 1987. — Koninklijk besluit betreffende de uitgifte van stukken van 50 frank en het buiten omloop stellen van de biljetten van vijftig frank, type 1966

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 74 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 12 juni 1930 tot oprichting van een Muntfonds, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de wetten van 28 juni 1967 en van 20 februari 1978, en op artikel 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 mei 1966 betreffende de uitgifte van een biljet van 50 frank;

Overwegende dat de uitgifte van muntstukken met hogere nominale waarden beantwoordt aan de economische behoeften, inzonderheid voor wat betreft de automatische verdeling van goederen en diensten;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Stukken van 50 frank die wettelijke koers hebben en met de hierna volgende kenmerken worden uitgegeven met ingang van 22 september 1987 :

Metaal :

nikkel.

Gewicht :

7 gram met een remedie van 15 duizendsten naar boven of naar beneden.

Nominale diameter :

22,75 millimeter met een remedie van 0,1 millimeter naar boven of 0,05 millimeter naar beneden.

Dikte op de rand :

2,30 millimeter met een remedie van 0,1 millimeter naar boven of naar beneden.

Art. 2. Het nieuwe stuk van 50 frank draagt op de voorzijde : Onze beeldenaar, het hoofd naar links gekeerd; onderaan de initialen van de kunstenaar, Jean-Paul Laenen.

Het draagt op de keerzijde, in het veld, de nominale waarde van het stuk « 50 F », waaronder het woord « België », in het Frans « Belgique »; onderaan, het jaartal; aan weerskanten van het jaartal : rechts het teken van de Munt van Brussel, een gehelmd hoofd van de aartsengel Michaël; links dit van de muntmeester, een vogel.

De muntrand is gekarteld.

Art. 3. De nieuwe muntstukken worden in gelijke hoeveelheden met Nederlandse tekst en met Franse tekst aangemunt.

Art. 4. Deze stukken circuleren samen met de biljetten van 50 frank uitgegeven ter uitvoering van het koninklijk besluit van 5 mei 1966, die geleidelijk uit de omloop zullen worden genomen en ophouden wettelijk gangbaar te zijn vanaf 31 maart 1989.

Art. 5. De in artikel 4 vermelde biljetten worden tot 13 oktober 1989 aangenomen door de postontvangers, de ontvangers van de belastingen, van de douane en accijnzen en van de BTW, registratie en domeinen.

Tot en met 15 december 1989 kunnen ze aan de loketten van de Nationale Bank van België te Brussel en in de provincie, tegen gangbare munt worden ingewisseld.

Van 16 december 1989 af houdt de inwisseling op en verliezen deze biljetten definitief hun waarde.

Art. 6. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 september 1987.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
M. EYSKENS